

ASSOCIATION
JURA & TROIS-LACS
BIENNE

RAPPORT

De l'organe de révision à l'Assemblée générale des
membres pour l'exercice 2025

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint à l'assemblée générale des membres de l'Association Jura & Trois-Lacs, Bienne

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de l'Association Jura & Trois Lacs, à Bienne pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2025.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité de l'association alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.

Neuchâtel, le 19 mars 2026
DRA/jse

Fiduciaire Raffaele Sàrl



Jessica Seiler
expert-réviseur agréée



Daniele Raffaele
expert-réviseur agréé
(réviseur responsable)

Annexes : Comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe)

BILAN | BILANZ

| ACTIF AKTIVEN | 31.12.2025 | 31.12.2024 |
|---|-------------------|---------------------|
| Actif circulant Umlaufvermögen | CHF | CHF |
| Trésorerie flüssige Mittel: | | |
| Caisse Kasse | 55.00 | 55.00 |
| BCBE BEKB | 545 821.14 | 572 357.19 |
| BCN | 18 216.45 | 18 260.45 |
| | 564 092.59 | 590 672.64 |
| Créances Forderungen: | | |
| Créances vente et service Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen | 55 926.45 | 318 140.55 |
| Ducroire Delkredere | - 1 000.00 | - 1 000.00 |
| | 54 926.45 | 317 140.55 |
| Autres créances à court terme übrige kurzfristige Forderungen: | | |
| Impôt anticipé Verrechnungssteuer | 0.00 | 0.00 |
| Autres créances à court terme übrige kurzfristige Forderungen: | 60.00 | 0.00 |
| Actifs de régularisation aktive Rechnungsabgrenzungen: | 50 969.55 | 337 580.89 |
| Total actif circulant Umlaufvermögen | 670 048.59 | 1 245 394.08 |
| Actif immobilisé Anlagevermögen | | |
| Immobilisations corporelles Sachanlagen: | | |
| Mobilier Mobilier | 1 870.78 | 2 995.58 |
| Machines de bureau Büromaschinen | 2 811.52 | 3 855.12 |
| Total actif immobilisé Anlagevermögen | 4 682.30 | 6 850.70 |
| TOTAL ACTIF AKTIVEN | 674 730.89 | 1 252 244.78 |
| PASSIF PASSIVEN | 31.12.25 | 31.12.24 |
| Capitaux étrangers à court terme kurzfristiges Fremdkapital | CHF | CHF |
| Dettes rés. de l'achat de biens et services Verbindlichkeiten aus Lief. u. Leistungen | 60 401.60 | 494 684.58 |
| TVA à payer geschuldete MWST | - | 4 386.76 |
| Passifs de régularisation passive Rechnungsabgrenzungen | 148 369.29 | 252 412.40 |
| Total capitaux étrangers à court terme kurzfristiges Fremdkapital | 208 770.89 | 751 483.74 |
| Capitaux étrangers à long terme langfristiges Fremdkapital | | |
| Provision action future Rückstellung zuk. Aktivität Watch Valley | 14 711.50 | 14 711.50 |
| Provision Rückstellung Kanton Bern | 61 170.00 | 91 755.00 |
| Total capitaux étrangers à long terme langfristiges Fremdkapital | 75 881.50 | 106 466.50 |
| Capitaux propres Eigenkapital | | |
| Résultats reportés Gewinnvortrag | 394 294.54 | 385 570.05 |
| Résultat annuel Jahresergebnis | - 4 216.04 | 8 724.49 |
| Total capitaux propres Eigenkapital | 390 078.50 | 394 294.54 |
| TOTAL PASSIF PASSIVEN | 674 730.89 | 1 252 244.78 |

COMPTE DE RÉSULTAT | ERFOLGSRECHNUNG

| | 2025 CHF | Budget 2025 | 2024 CHF | Budget 2024 |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Produits des membres Ertrag Mitglieder | 1 250.00 | 1 300.00 | 1 250.00 | 1 300.00 |
| Produits Offices de Tourisme Ertrag Tourismusbüros | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Produits des Villes Ertrag Städte | 170 303.00 | 170 303.00 | 170 303.00 | 170 303.00 |
| Produits des cantons Ertrag Kantone | 1 566 100.00 | 1 566 100.00 | 1 566 100.00 | 1 566 100.00 |
| Produit du système de réservation/Ertrag Reservationssystem TOMAS | 28 424.05 | 24 863.00 | 27 260.27 | 10 000.00 |
| Autres produits Mandats & Partenariats/Andere Erträge Mandate & Partnerschaften | 57 281.05 | 36 213.50 | 22 855.82 | 61 000.00 |
| Partie dédiée République et Canton de Neuchâtel | 235 845.60 | 238 800.00 | 238 800.00 | 238 800.00 |
| Produits Scènes flottantes Ertrag Schwimmende Floss-Bühnen | 51 888.00 | 41 510.40 | 38 400.00 | 0.00 |
| Commissions sur activités vendues en ligne/Kommissionen für online verkaufte Aktivitäten | 12 879.17 | 9 729.00 | 11 157.66 | 0.00 |
| Produit du/Ertrag aus Projet NPR | 144 977.00 | 270 979.00 | 10 000.00 | 0.00 |
| Produit du/Ertrag aus Projet Innotour | 300 000.00 | 106 610.00 | 0.00 | 0.00 |
| Produits bruts Bruttoertrag | 2 568 947.87 | 2 466 407.90 | 2 086 126.75 | 2 047 503.00 |
| Pertes sur débiteurs Debitorenverluste | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Variation du croire Veränderung Delkrederre | 0.00 | 0.00 | 3 461.00 | 0.00 |
| Variation sur les produits Veränderungen auf Ertrag | 0.00 | 0.00 | 3 461.00 | 0.00 |
| PRODUITS NETS DES VENTES DE BIENS ET DES PRESTATIONS DE SERVICES NETTOERLÖS AUS LIEFERUNGEN UND LEISTUNGEN | 2 568 947.87 | 2 466 407.90 | 2 089 587.75 | 2 047 503.00 |
| Charges marketing J3L Marketingaufwand J3L | 1 552 663.45 | 1 465 560.29 | 1 121 012.32 | 939 029.00 |
| Charges marketing Aufwand partie dédiée République et Canton de Neuchâtel | 235 845.60 | 238 800.00 | 238 800.00 | 238 800.00 |
| Charges TVA MwSt Aufwand | 9 241.14 | 0.00 | 80 640.50 | 100 000.00 |
| Charges de marketing (matériel) Marketingaufwand (Materialaufwand) | 1 797 750.19 | 1 704 360.29 | 1 440 452.82 | 1 277 829.00 |
| Charges de personnel Personalaufwand | 644 641.61 | 641 691.00 | 709 919.00 | 690 000.00 |
| Locaux Mieten | 29 765.91 | 30 268.00 | 27 316.26 | 29 000.00 |
| Entretien, réparations, remplacements Unterhalt, Reparaturen, Ersatz | 4 646.55 | 3 243.00 | 0.00 | 6 000.00 |
| Assurances-choses Sachversicherungen | 1 263.75 | 1 780.00 | 1 402.15 | 1 780.00 |
| Administration Verwaltung | 25 631.52 | 21 215.00 | 20 661.48 | 20 000.00 |
| Frais de représentation Repräsentationsspesen | 14 940.98 | 7 803.75 | 11 939.77 | 10 000.00 |
| Consultation juridique et révision Rechtsberatung und Revision | 10 918.10 | 9 296.60 | 9 500.00 | 8 600.00 |
| Consultation comptable et financière Buchhaltung- und Finanzberatung | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Charges Scènes flottantes Schwimmende Floss-Bühnen Aufwand | 35 166.45 | 39 350.25 | 35 107.20 | 0.00 |
| Diverses charges d'exploitation übriger Betriebsaufwand | 3 344.30 | 3 243.00 | 593.68 | 4 000.00 |
| Autres charges d'exploitation übriger betrieblicher Aufwand | 125 677.56 | 116 199.60 | 106 520.54 | 79 380.00 |
| Amortissements et corrections de valeur s. mobilier et machines (IT) Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Mobilier und Maschinen (IT) | 4 682.30 | 3 300.00 | 6 850.70 | 0.00 |
| RÉSULTAT D'EXPLOITATION AVANT INTÉRÊTS ET IMPÔTS (EBIT) BETRIEBSERGEBNIS VOR ZINSEN UND STEUERN (EBIT) | -3 803.79 | 857.01 | -174 155.31 | 294.00 |
| Charges financières | -369.15 | 0.00 | -92.96 | 0.00 |
| Produits financiers | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| RÉSULTAT D'EXPLOITATION AVANT IMPÔTS BETRIEBSERGEBNIS VOR STEUERN | -4 172.94 | 857.01 | -174 248.27 | 294.00 |
| RÉSULTAT AVANT RÉSULTAT EXCEPTIONNEL BETRIEBSERGEBNIS VOR AUSSERORDENTLICHEM ERFOLG | -4 172.94 | 857.01 | -174 248.27 | 294.00 |
| Reprise fiscale 2011-2015 Steuernachbelastung 2011-2015 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Divers Übriges | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Produits exceptionnels ausserordentlicher Ertrag | 421.25 | 0.00 | 196 102.75 | 0.00 |
| Charges exceptionnelles ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0.00 | -14 222.64 | 0.00 |
| Résultat exceptionnel, unique ou hors période ausserord., einmaliger od. periodenfremder Erfolg | 421.25 | 0.00 | 181 880.11 | 0.00 |
| RÉSULTAT DE L'EXERCICE AVANT IMPÔTS JAHRESERGEBNIS VOR STEUERN (EBT) | -3 751.69 | 857.01 | 7 631.84 | 294.00 |
| Impôts directs (sur le bénéfice) et sur les capitaux Direkte Steuern (auf dem Gewinn) and Kapitalsteuern | -464.35 | 0.00 | 1 092.65 | 0.00 |
| RÉSULTAT DE L'EXERCICE JAHRESERGEBNIS | -4 216.04 | 857.01 | 8 724.49 | 294.00 |

Association Jura & Trois-Lacs, Bienne

ANNEXE

Informations sur les principes utilisés dans les comptes annuels

a. *Généralités*

Les comptes annuels de l'Association Jura & Trois-Lacs dont le siège est à Bienne sont conformes aux exigences du droit suisse du code des obligations. A cet égard, il faut tenir compte du fait que, afin d'assurer la prospérité de l'association à long terme, elle saisit la possibilité de constituer et de dissoudre des réserves latentes.

b. *Immobilisations corporelles*

Les immobilisations corporelles sont amorties de manière dégressive. En cas de signe de surévaluation, les valeurs comptables sont vérifiées et font éventuellement l'objet d'une correction de valeur.

Informations complémentaires

Nombre de collaborateurs

A l'instar de l'exercice précédent, le nombre d'emplois à plein temps en moyenne annuelle se trouvait inférieur à 10 au cours de l'exercice sous revue.

Explications concernant les postes exceptionnels, uniques ou hors périodes du compte de résultat

| | <u>31.12.2025</u> | <u>31.12.2024</u> |
|--|-------------------|-------------------|
| | CHF | CHF |
| Diverses factures années antérieures | 0.00 | -5 209.87 |
| Apurement du bilan | 0.00 | -9 012.77 |
| <i>Total des charges exceptionnelles, uniques ou hors périodes</i> | <u>0.00</u> | <u>-14 222.64</u> |
| | <u>31.12.2025</u> | <u>31.12.2024</u> |
| | CHF | CHF |
| Apurement du bilan | 421.25 | 0.00 |
| Décalage temporel de l'encaissement des produits NPR | 0.00 | 195 162.70 |
| Divers non significatif | 0.00 | 940.05 |
| <i>Total des produits exceptionnel, uniques ou hors périodes</i> | <u>421.25</u> | <u>196 102.75</u> |
| Total du résultat exceptionnel, unique ou hors période | 421.25 | 181 880.11 |

Événements importants survenus après la date du bilan

Aucun événement majeur n'est survenu après la date de clôture.